

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

2. division
**HVIDOVRE-
SVENDBORG**



Udgivet af HIF's Fodboldvenner i samarbejde med fodboldafdelingen

78 15 51

hos
carsten

Frugt • blomster

HVIDOVREVEJ 277

**Prikken over i'et
RÅDHUSRENSERIET**

Timerens

Luxus

Lavpris

Kilorens

Hvidovrevej 233 · Tlf. 78 00 08

Rådhusalonen

Poul Bjørnholt

Bestil venligst tid

Hvidovrevej 233 · Tlf. 78 48 28



- se vort store udvalg

sportstaske med HIF-embler
i klubbens farver

leverandør til HIF

Hvidovres lokale sportsmagasin



Gl. Køgevej 374, telefon 78 67 08

Næste uges kampe:

Mandag d. 9. aug.	10.30 Fremad A.-AaB
2. division	19.00 Frem-Vejle
19.30 Ikast-Horsens	19.00 Køge-KB
19.30 Slagelse-Nakskov	19.00 OB-B 98
	19.00 B 1903-Næstved
Tirsdag d. 10. aug.	10.00 Vanløse-Holbæk
2. division	2. division
18.00 Herfølge-Glostrup	13.30 Fr.havn-Herfølge
	19.00 AB-Lyngby
Torsdag d. 12. aug.	3. division
2. division	10.30 Brønshøj-AIA
19.00 Hvidovre-B 1909	13.30 Middelfart-Roskilde
	13.30 Viborg-Helsingør
Lørdag d. 14. aug.	13.30 B 1913-Ballerup
3. division	13.30 Brøndby-Od. KFUM
15.30 Skovbakken-AIA	13.30 AGF-Glostrup
15.30 Roskilde-Brøndby	15.30 Lyngby-IHF
15.30 Ballerup-Rødovre	19.00 AB-Silkeborg
15.30 HIK-Brønshøj	19.00 Horsens-Slagelse
	13.30 Ikast-Nakskov
Søndag d. 15. aug.	13.30 Svendborg-Åbenrå
1. division	3. division
18.00 Rds. Freja-Kastrup	19.30 Viborg-Herning
13.30 Esbjerg fB-B 1901	13.30 B 1913-Esbjerg

Vi siger VELKOMMEN!

til gæsterne fra Svendborg, - et stærkt hold med god chance for oprykning. Ligesom HIF, imponerede fynboerne ikke i pokalkampen mod Hørsholm, men vandt da 1-0 på straffe.

Vi ønsker tillykke med at keeperen Hans Lauersen og midtbanespilleren Frank Jensen er blevet klar, og håber på en fair og velspillet kamp.



DE FIRE SKAL FORSTÆRKE HIF! Kaj Pedersen, Steen Knudsen, Birger Pedersen og Jørgen Henriksen er vendt tilbage til Hvidovres divisionshold, - og vil forhåbentlig vise sig at være en klar forstærkning i søndagens kamp mod Svendborg

HIF'ere handler hos Reino

DE er også velkommen hos

Reino Radio

Gl. Køgevej 268 - Hvidovre - Tlf. 49 33 22



FRIHEDEN
Servicecenter
& Kiosk
v/ Søren Raben

AUTOREPARATIONER
Åbent: Hverdage 7-22, søn-hell.dg.8-22

Lodsvej 3 - 5
49 41 53 - 78 27 30

Prøv Folehavens Slagter- og Viktualie

v. slagtermester Svend Mellhorn

Folehaven 10 - 2500 Valby - Tlf. 17 83 01

* Kolde borde * Platter
* Smørrebrød til enhver lejlighed

Lev. til HIF's fodboldvenner



Efter kampen
slap a' i
Cafeteria

Brostykkevej 104-108

Hj. af Hvidovrevej og Brostykkevej
Tlf. 49 24 37 Anker Aakjær

Snuppy Bodega

DRIV IND
- og hyg dig!

ÅBENT HVER DAG FRA 10-24

Hvidovrevej 267 78 02 67

Cyklehuset "CENTRAL"

v/ Arvid Sørensen

Hvidovrevej 251 - 78 10 37
1. kl.s reparationsværksted



Han bruger h'ø'det

han har også konto i Handelsbanken

HANDELSBANKEN
- altid med i billedet

Den lokale sportsforretning med det store udvalg...

FODBOLDSTØVLER - alle de kendte mærker

HVIDOVRE SPORT
Hvidovrevej 158 · Tlf. 75 13 15

Lydløs præcision

YZ-011. Elegant herre- og dameur i den helt tynde model. Uret er udstyret med Seiko's High-Beat værk, som er garanti for den allerstørste præcision. Med udklækket rem og blå skive.



SEIKO
uret videnskaben skabte

På gensyn i
FRIHEDENS GULDSMEDIE
BUTIKSCENTRET
Strandmarksvej 20 - Telf. 78 46 11



Leif Sørensen

- et sikkert tips...

	1	x	2
1 B93 - Køge			
2 B 1901 - Randers			
3 Holbæk - B 1903			
4 Kastrup - Esbjerg			
5 KB - OB			
6 Næstved - Vanløse			
7 AaB - Frem			
8 AB - Lyngby			
9 AGF - Fr.havn			
10 Hvidovre - Sv.borg			
11 Silkeborg - IHF			
12 Middelfart - Rosk			
13 Viborg -Helsingør			



du vil gå godt i et par kvalitets-sko fra

Leif Sørensen
Sko

Bredalsparken
Hvidovrevej 320 · Tlf. 78 27 81

- den bedste dækning af sporten overhovedet



får De, når De læser

HVIDOVRE AVIS
- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 - 2650 Hvidovre (01) * 49 55 55

- stedet, hvor også
HiF'erne spiller billard...



KINGS CLUB

Falkoner Allé 63 - Tlf. 10 64 54
Åbent fra 18-8 morgen
Køkkenet åbent fra 22-8 morgen

Deres lokale TAXI
7·9·13 bilen
- OGSÅ HJEM FRA BYEN

7·9·13
- altid på pletten.

**AVEDØRE, HVIDOVRE
OG BRØNDBYERNE**
- drej (01) 78-7-9-13

STILLINGEN:

2. Division

Fr.havn .	15	8	5	2	26-14	21
Nakskov.	15	8	4	3	32-18	20
AGF....	15	9	2	4	20-13	20
B1909...	15	9	1	5	22-14	19
Svendb..	15	6	5	4	23-19	17
Herfølge.	15	5	6	4	23-20	16
Gl. IC...	15	6	4	5	23-20	16
AB.....	15	7	2	6	16-15	16
IHF....	15	5	6	4	22-22	16
Horsens .	15	5	5	5	15-12	15
Åbenrå..	15	7	1	7	21-28	15
Slagelse .	15	4	6	5	13-19	14
Ikast....	15	4	5	6	18-24	13
Lyngby..	15	4	2	9	23-32	10
Hvidovre	15	1	5	9	14-28	7
Silkeborg	15	0	5	10	14-27	5

BIMBO Børnetøj 0-12 år

Klapvogne - autostole
kravlegårde - senge
høje stole

BIMBO (lige overfor stadion)

Hvidovrevej 406 · Tlf. 78 75 13



husk...

- at næste hjemmekamp på Hvidovre stadion allerede finder sted PÅ TORS DAG d. 12 aug. kl.19, hvor HIF skal have revanche for 5-2 nederlag mod 1909 i Odense.

- at ungdommen er godt på vej i HIF. De mindste, miniputterne, vandt DM sidste weekend, - og l.yng. vandt Copenhagen Cup med sejre over de bedste svenske og danske hold.

-at medlemskab af HIF's FODBOLDVENNER kun koster 15 kr.pr år.

- og så kan du få en
TOP i Stadionrestauranten
- bund og TOP mødes
tit i Stadionrestauranten

Du har en ven i Sparekassen



Spørg dine venner, hvorfor så mange af dem kommer i Sparekassen. Det er ikke tilfældigt, men fordi den moderne sparekasse virkelig har noget at byde på. Sparekassen kender de økonomiske problemer og behov, man har som ung. Og Sparekassen kender også løsningen. Kom ned og tag en snak med os om det. Der er altid en afdeling i nærheden.

SPAREKASSEN sds
København-Sjælland

Læg vejen
forbi

Frihedskroen
Gl. Køgevej
312 og 314

Åben alle dage fra kl. 11-02



altid 1. klasses varer
fra Bredalsparkens

Slagter- og viktualieforretning

Kød - flæsk - viktualie - ost

Per Nielsen · Neergårds allé 5
Tlf. 78 20 27

Hvidovres kampe

Efterår

8.8	hjemme	kl. 19.00	Svendborg
12.8	hjemme	kl. 19.00	B 1909
22.8	ude	kl. 19.00	IHF
29.8	hjemme	kl. 19.00	Silkeborg
5.9	ude	kl. 13.30	Aabenraa
11.9	ude	kl. 15.30	Herfølge
19.9	hjemme	kl. 19.00	Glostrup IC
26.9	ude	kl. 19.30	Slagelse
3.10	hjemme	kl. 10.00	AGF
10.10	hjemme	kl. 10.00	Nakskov
16.10	ude	kl. 15.00	Horsens
24.10	ude	kl. 19.00	AB
31.10	hjemme	kl. 10.00	Lyngby
7.11	ude	kl. 13.30	Frederikshavn
14.11	hjemme	kl. 13.00	Ikast



her er hele HIF under én hue
- kig op

i restaurant

byens
hyggeligste
restaurant
•
stedet, hvor
Hvidovreborgerne
spiser godt

i pub

byens
billigste
fadøl
•
mange sjove
retter til
populære priser

Stadion Restauranten

Elvin Blankensteiner
Søllentuna Allé - Tlf. 49 18 02
Opkald til gæster: 49 19 53

Alt i selskaber og fester
Hyggelige lokaler

- og efter kampen ses vi s'fø'li' på

Johnnys Pub & Bodega

- stedet hvor sportsfolk mødes!

Hvidovrevej 356 - telefon 78 44 61

Aben fra 9 morgen til 2 nat - køkkenet lukket kl. 1.00

DOMMER: Erik Møller, SBU

Hvidovre:

- 1 Jørgen Henriksen
- 2 Poul Andersen
 - 3 Jan I. Nielsen
 - 4 Kaj Pedersen
 - 5 Benny Larsen
 - 6 Mich. Christens.
 - 7 Birger Pedersen
 - 8 Hg. Ole Seistrup
 - 9 Kim Olsen
 - 10 Steen Knudsen
 - 11 Leif Jonassen

Svendborg:

- 2 Henrik Strange
 - 3 Kjeld Håkonsson
 - 4 Per Holm
 - 5 Gert Eriksen
 - 6 Frank Jensen
 - 7 Bjarne Knudsen
 - 8 John Eriksen
 - 9 Kurt Boye
 - 10 Jørgen Egemose
 - 11 Erland Seiten
- 1 Hans Lauritzen

12 Jim Stjerne

12 Ole Krammager

Bolden, der spilles med, er skænket af REINO RADIO

- * Søndagsudbringning af aviser
- * Kollektør for Vare- og landbrugs-lotteriet
- * HT buskort fornyelse og oprettelse

Farve ✕ Tapet ✕ Gulvbelægning
Køkkenudstyr ✕ Isenkram
Bosch og Black & Decker
boremaskiner

Strøgkiosken

B. & E. Rasmussen · Hvidovrevej 261

Hvidovre Farvehus Knud Gravesens Eftf.

Hvidovrevej 279 · Tlf. 78 03 11 & 78 01 16